

Hargittay Emil (Piliscsaba, Pázmány Péter Katolikus Egyetem): *Még egyszer a Káldi Biblia támogatásáról*

Bethlen Gábor anyagilag támogatta az első teljes katolikus bibliafordítás megjelenését. Az ismert tényre nem egyszerű a magyarázat, s mindeddig nem sikerült minden vonatkozásban megnyugtató választ adni a támogatás „miért”-jére. Az előadás arra keresi a választ, hogy mi állhatott a támogatás hátterében, a hivatalos katolikus álláspontnak megfeleltethető-e a fordítás megjelenése? A válaszadáshoz figyelembe kell vennünk a trentói zsinat erre vonatkozó határozatait, a később kialakult nem egységes és változó katolikus álláspontot valamint a különböző vallási felekezetekhez tartozó kortársaknak a nemzeti nyelvű bibliafordításra és -olvasásra vonatkozó véleményeit.